

— tikkundanna lir-Rumanija għall-ispejjeż.

Motivi u argenti prinċipali

Ir-rikors tal-Kummissjoni Ewropea kontra r-Rumanija jirrigwarda n-nuqqas ta' twettiq tal-obbligi li għandha taht l-Artikolu 14(b) flimkien mal-Artikolu 13 tad-Direttiva 1999/31/KE fir-rigward ta' 68 landfill, li ma rċevewx, skont l-Artikolu 8, permess sabiex ikompli jiffunzjonaw u li, konsegwentement, kellhom jingħalqu, konformement mal-Artikolu 7 (g) u l-Artikolu 13 tad-Direttiva.

Il-Kummissjoni ssostni li l-Artikolu 14 tad-Direttiva 1999/31/KE jipprevedi sistema tranzitorja ta' derogi dwar il-landfills li kienu kisbu permess jew kienu diġà joperaw fid-data tal-implementazzjoni tad-Direttiva sabiex, sal-iktar tard bejn is-16 ta' Lulju 2009, skont l-Artikolu 14(b), wara l-prezentazzjoni tal-pjan ta' kondizzjonament, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiehdu deċiżjoni finali dwar it-tkomplija tal-operat abbażi tal-imsemmi pjan u din id-direttiva. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex, kemm jista' jkun malajr, skont l-Artikolu 7(g) u l-Artikolu 13, jagħlqu l-landfills li, skont l-Artikolu 8, ma kisbux permess sabiex ikompli bl-operazzjonijiet tagħhom.

Skont l-Artikolu 13, il-landfill jew parti minnha tista' titqies bħala magħluqa definittivament biss wara li l-awtorità kompetenti tkun wettqet spezzjoni finali fuq il-post, tkun evalwat ir-rapporti kollha sottomessi mill-operatur u tat lill-operatur il-permess tagħha għall-gheluq.

Għat-68 landfill imsemmija fit-talba, il-Kummissjoni tqis li r-Rumanija ma pprovdietx data għall-Kummissjoni li tippermettilha tivverifika li, minbarra l-waqfien tal-operazzjonijiet, il-proċess ta' gheluq ġie effettivament iffinalizzat konformement mar-rekwiżiti stabbiliti mid-Direttiva 1999/31/KE. F'dan is-sens, il-Kummissjoni ssostni li r-Rumanija ma tistax tibbaża ruħha fuq sitwazzjonijiet purament interni biex sabiex tiġġustifika n-nuqqas milli twettaq l-obbligi tagħha taht id-Direttiva bhall-fatt li l-operaturi saru insolventi, tilwim ġudizzjarju dwar id-dritt tal-proprietà, l-iżvolġiment ta' proċeduri amministrattivi jew ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet lokali.

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva fid-dritt intern skada fis-16 ta' Lulju 2009.

Appell ipprezentat fis-26 ta' Mejju 2017 minn George Haswani mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (Is-Seba'Awla) fit-22 ta' Marzu 2017 fil-Kawża T-231/15, Haswani vs Il-Kunsill

(Kawża C-313/17 P)

(2017/C 239/52)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellant: George Haswani (rappreżentant: G. Karouni, avocat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

— tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-22 ta' Marzu 2017 (Kawża T-231/15), fil-punti 39 sa 47 tagħha, li jiddikjaraw bħala inammissibbli t-talba għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/850, tas-27 ta' Mejju 2016, li temenda d-Deciżjoni 2013/255/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja⁽¹⁾ u tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2016/840, tas-27 ta' Mejju 2016, li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja⁽²⁾, u fid-dispożittivi tagħha Nru 1, 3, 4, 5;

— konsegwentement, tordna li isem George Haswani jitnehha mill-annessi marbuta mal-atti msemmija iktar 'il fuq;

— filwaqt li taqta' l-kawża, tannulla d-Deciżjoni 2015/1836⁽³⁾ u r-Regolament ta' Implementazzjoni 2015/1828⁽⁴⁾;

- filwaqt li taqta' l-kawża, tikkundanna lill-Kunsill għall-hlas ta' EUR 700 000 bhala kumpens għal kull tip ta' dannu mgarrab;
- tannulla d-dispożittivi 4 u 5 u l-punti 91 sa 93 tas-sentenza appellata, sa fejn jikkundannaw lil George Haswani għal żewġ terzi tal-ispejjeż tal-Kunsill, kif ukoll għall-ispejjeż relatati mat-talbiet tiegħu stess;
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż kollha skont ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 184 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-ewwel aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi sa fejn, fil-punti 39 sa 47 tas-sentenza tagħha, il-Qorti Ġenerali tiddikjara inammissibbli, fid-dawl tar-rekwiżiti tal-Artikolu 86(4) tar-Regoli tal-Proċedura tagħha, it-talbiet intiżi għall-annullament tad-Deċiżjoni 2016/850 u tar-Regolament ta' Implementazzjoni 2016/840, ippreżentati minn G. Haswani fit-tieni nota emendatorja tiegħu. Dan l-iżball ta' liġi huwa partikolarment notevoli fil-punt 45 tas-sentenza appellata.

It-tieni aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi sa fejn, fil-punti 39 sa 47, u partikolarment fil-punt 47, tas-sentenza tagħha, il-Qorti Ġenerali qieset li fil-każ ta' omissjoni tar-rekwiżiti msemmija fl-Artikolu 86(4) tar-Regoli tal-Proċedura tagħha, hija setgħet tiċhad bhala inammissibbli t-talbiet fin-nota emendatorja, minghajr ma teżamina jekk ir-rikorrent kienx irċieva talba għal rettifika min-naħa tar-Reġistratur.

It-tielet aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi sa fejn, fil-punti 39 sa 47, u partikolarment fil-punt 46, tas-sentenza tagħha, il-Qorti Ġenerali qieset li kien hemm lok, għal G. Haswani, li jippreżenta fin-nota emendatorja tiegħu, minbarra t-talbiet emendati, preżentazzjoni ġdida tal-motivi emendati.

Ir-raba' nett, fil-kuntest tas-setgħa mogħtija lilha li taqta' l-kawża, il-Qorti tal-Ġustizzja tista' tikkonstata l-illegalità tad-Deċiżjoni u tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-2015 (2015/1836 u 2015/1828), li permezz tagħhom huma ffrizati l-fondi u r-rizorsi ekonomiċi li jappartjenu lin-nisa u lill-irġiel influwenti ta' kummerċ li jeżerċitaw l-attivitatiet tagħhom is-Sirja.

⁽¹⁾ ĠU 2016, L 141, p. 125.

⁽²⁾ ĠU 2016, L 141, p. 30.

⁽³⁾ ĠU 2015, L 266, p. 75

⁽⁴⁾ ĠU 2015, L 266, p. 1